



Regolamento del concorso "Fattoria didattica"

Obiettivo

Con questo concorso, l'Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi (SBO) vuole sensibilizzare gli alunni sull'agricoltura dell'Alto Adige. Il tema del concorso intende offrire spunti di riflessione sul significato del nostro cibo, della regionalità e stagionalità. Alle 20 classi vincenti sarà offerto un soggiorno alla fattoria didattica certificata. A seconda della specializzazione del maso, i bambini imparano a fare il pane, raccolgono le patate, visitano i meleti, battono il burro, si avvicinano al ciclo produttivo del latte oppure visitano gli animali nella stalla. Tra i temi trattati sono prodotti regionali, cicli brevi di produzione e stagionalità di prodotti alimentari.

Durata

Il concorso inizia il 15 settembre 2025 e termina il 28 novembre 2025.

Soggetto promotore

Il soggetto promotore è la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano.

Descrizione

Il concorso si svolge dal 15 settembre 2025 al 28 novembre 2025. In questo periodo, gli insegnanti di tutte le scuole primarie e medie dell'Alto Adige possono partecipare insieme alle loro classi.

Procedura per le scuole primarie

A partire dal 15 settembre, il quiz sarà disponibile online. Il quiz comprende 15 domande sul tema dell'agricoltura in Alto Adige. Il questionario viene compilato collettivamente da ogni classe ed è disponibile sia in lingua tedesca che italiana. Il termine ultimo per l'invio è il 28 novembre. Solo i questionari compilati correttamente saranno presi in considerazione per l'assegnazione dei premi. In caso di oltre 10 questionari corretti ricevuti, farà fede l'ordine di arrivo. Le classi vincitrici verranno informate entro il 15 dicembre. Potranno vincere 10 classi, ciascuna composta da circa 20 alunne e alunni.

Procedura per le scuole medie

A partire dal 15 settembre, il quiz sarà disponibile online. Il quiz comprende 18 domande sul tema dell'agricoltura in Alto Adige. Il questionario viene compilato collettivamente da ogni classe ed è disponibile sia in lingua tedesca che italiana. Il termine ultimo per l'invio è il 28 novembre. Solo i questionari compilati correttamente saranno presi in considerazione per l'assegnazione dei premi. In caso di oltre 10 questionari corretti ricevuti, farà fede l'ordine di arrivo. Le classi vincitrici verranno informate entro il 15 dicembre. Potranno vincere 10 classi, ciascuna composta da circa 20 alunne e alunni.





Modalità di partecipazione

Possono partecipare al concorso tutte le alunne e tutti gli alunni delle scuole primarie e secondarie di primo grado dell'Alto Adige. Ogni classe può inviare il quiz una sola volta. L'insegnante decide in quale modalità il quiz viene svolto: se le domande vengono ricercate insieme, individualmente o in gruppi. Viene inviato un solo questionario per classe.

Partecipando al concorso, si accettano automaticamente le sue condizioni. Tutti i dettagli sulle modalità di partecipazione sono reperibili sul sito della SBO al seguente link: www.baeuerinnen.it.

Pubblicità

Il concorso sarà promosso nella Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige tramite internet, social media (facebook e instagram), comunicati stampa e informando direttamente il personale docente.

Modalità di partecipazione

- Il concorso a premi si svolge dal 15 settembre 2025 al 28 novembre 2025.
- Per partecipare, gli insegnanti della classe devono inviare il quiz compilato tramite il link fornito, includendo le informazioni sulla scuola, la classe, i nomi degli insegnanti, l'indirizzo della scuola e i dati di contatto.
- Partecipando al concorso, gli utenti confermano di aver letto e accettato il regolamento, le condizioni di partecipazione e l'informativa sulla privacy.
- Verranno selezionati tre vincitori alternativi in un ordine prestabilito, che riceveranno il premio nel caso in cui uno dei vincitori iniziali rinunci o venga escluso.
- I vincitori verranno informati via e-mail (all'indirizzo fornito) entro il 15 dicembre 2025.

Premi

Alle 20 classi vincenti sarà offerto una visita di una "Fattoria didattica" certificata del valore di 5,40 euro per alunno (IVA inclusa). Il valore totale dei premi ammonta a 1.080 euro (€ 5,40 * 10 classi * circa 20 studenti per classe).

Il premio viene considerato non richiesto se non ritirato entro il termine fissato (12 mesi) o quando il vincitore non risponde alla comunicazione del promotore entro il termine fissato dal regolamento o dalla nota di comunicazione. I premi non attribuiti ai vincitori saranno assegnati ai nominativi di riserva.

Contatti

In caso di domande particolari sulla normativa si prega di recarsi alla Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano (email: info@baeuerinnen.it). Il regolamento del concorso è accessibile presso la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi e sul sito web www.baeuerinnen.it.





Protezione dei dati

Informativa riguardante la protezione dei dati personali ai sensi dell'articolo 13 del regolamento (UE) 679/2016 (GDPR)

a) Titolare del trattamento:

Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi,
via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano,
presidente: Daniel Gasser

b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati:

Potete contattare il responsabile al seguente indirizzo E-Mail: datenschutz@sbb.it

c) Finalità e base giuridica del trattamento:

I dati sono trattati per effettuare il gioco sopra descritto.

Raccogliamo pertanto le seguenti categorie di dati: Nome e cognome, indirizzo dell'ascuola, indirizzo e-mail.

I dati saranno cancellati dopo la fine del concorso.

La base giuridica è formata dall'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del GDPR

d) Categorie di destinatari:

L'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi scambia i Vostri dati all'interno dell'associazione. Soprattutto con la Società cooperativa Unione agricoltori e coltivatori diretti sudtirolesi (Südtiroler Bauernbundgenossenschaft), la Bauernbund-Service Srl. e la Società cooperativa per la formazione SBB (SBB-Weiterbildungsgenossenschaft). Inoltre, con le organizzazioni "Unione giovani agricoltori" (SBJ), le "Associazione delle Donne Coltivatrici Sudtirolesi" (SBO), gli "Federspensionati Coltivatori Diretti Sudtirolesi" (SV), l'associazione "Verein Bäuerlicher Notstandsfonds", l'Associazione "Volontariato in montagna" (AVM) e Associazione Floricoltori dell'Alto Adige. Ciò avviene in conformità con le disposizioni dello statuto.

e) Paesi terzi:

Nessun dato sarà trasmesso in un paese terzo.

f) Criteri per la determinazione del periodo di conservazione:

I dati raccolti nell'ambito del concorso verranno cancellati al più tardi tre settimane dopo la riscossione del premio.

g) Diritti dell'interessato:

Avete il diritto di:

- chiedere l'accesso ai dati personali che vi riguardano
- la rettifica
- la cancellazione degli stessi
- la limitazione del trattamento
- di opporvi al loro trattamento
- oltre al diritto alla portabilità dei dati;





h) Diritto di reclamo:

Avete inoltre il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo. In Italia potete contattare il Garante per la protezione dei dati personali, con sede a Roma.

i) Comunicazione dei dati:

La comunicazione dei Vostri dati personali è volontaria. In caso di mancata comunicazione, però, non sarà possibile partecipare al concorso.

j) Processo decisionale automatizzato

Non utilizziamo processo decisionale automatizzato, né la profilazione, per il presente concorso.

